

**Zeitschrift:** Gehörlosen-Zeitung für die deutschsprachige Schweiz  
**Herausgeber:** Schweizerischer Verband für das Gehörlosenwesen  
**Band:** 75 (1981)  
**Heft:** 3  
  
**Rubrik:** Anzeigen

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 05.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Anzeigen

**Aargau.** Zofingen. Sonntag 1. März, 14.00 Uhr Gottesdienst mit Feier des Abendmahles im Kirchgemeindehaus Zofingen. Bitte beachten: Der Gottesdienst ist um zwei Wochen verschoben worden. Anschliessend gemütliches Zusammensein. Freundlich laden ein E. und H. Schäppi

**Basel.** Samstag, 31. Januar, 18.30 Uhr Gottesdienst an der Socinstrasse 13 in Basel. Blasius-Segen. (Beachten Sie bitte die Veränderung von Zeit und Ort.) R. Kuhn

**Bern.** Sonntag, 1. Februar, 17.00 Uhr Gottesdienst für Gehörlose im Pfarreisaal der Bruderklausenkirche (Burgenziel), Blasius-Segen. Kaffee und Zusammensein. R. Kuhn

**Bern.** 1. Februar 1981, 9.30 Uhr, Gottesdienst im *Kirchgemeindehaus Schosshalde*. Der 1. Februar ist im Kanton Bern Kirchensonntag. Er steht dieses Jahr unter dem Thema: «Behinderte und Behinderungen – wie leben wir mit ihnen?» An diesem Gottesdienst werden auch einige Gehörlose mitwirken. Anschliessend Kaffee. Alle sind freundlich eingeladen. Pfr. H. Giezendanner

**Chur.** Gruppe Werdenberg. Donnerstag, den 26. Februar findet der Altersnachmittag um 14.00 Uhr statt. Ernst Tobler zeigt schöne Filme, nachher Zvieri im Gasthaus «Zum Schläfli» in Grabs.

**Interlaken.** 1. Februar 1981, 17.00 Uhr, Gottesdienst im Kirchgemeindehaus Matten in Interlaken. Wir werden diesen Gottesdienst zusammen mit Hörenden feiern. Auch an die-

sem Gottesdienst werden einige Berner Gehörlose mitwirken.

Anschliessend kleines Nachtessen, Film und Gespräch mit Hörenden. Ich freue mich, wenn viele von Ihnen teilnehmen können. Bitte beachten Sie: Der Gottesdienst findet *ausnahmsweise um 17.00 Uhr statt*.

Pfr. H. Giezendanner

**Luzern.** Sonntag, 15. Februar, 10.30 Uhr, Gottesdienst. 14.00 Uhr Fasnachtsunterhaltung im Pfarrheim Maihof.

**Schaffhausen.** Gehörlosen-Kegelclub Schaffhausen.

1. Kegelmeisterschaft am Samstag, den 7. Februar 1981 von 19.00 bis 22.00 Uhr im Restaurant «Stadion» in Schaffhausen. Jahresprogramm beim Obmann beziehen. Herzlich Willkommen. «Guet Holz».

Kegelobmann

**St. Gallen.** Gehörlosenbund St. Gallen. Samstag, den 14. Februar 1981. Generalversammlung im Restaurant «Dufour», Nähe Bahnhof. Punkt 15.00 Uhr. Für Aktivmitglieder ist der Besuch obligatorisch.

Zahlreiches Erscheinen erwartet der Vorstand.

Aktive und Freimitglieder sind gebeten für neue Ausweiskarten neue Passphotos mitzubringen.

Mit bestem Dank und freundlichen Grüßen  
Der Vorstand

**St. Gallen.** Sonntag 8. Februar, 10.15 Uhr Gottesdienst in der Herz-Jesu-Kapelle. Von 9.30 Uhr an Beichtgelegenheit in der Galluskapelle. Nach dem Gottesdienst Kaffee im Pfarreiheim Dom. Herzliche Einladung!

P. Gotthard Bühler

**Thun.** 8. Februar 1981, 14.00 Uhr, Gottesdienst im Kirchgemeindehaus. Anschliessend Zvieri. Alle sind freundlich eingeladen.

Pfr. H. Giezendanner

**Thurgau.** Am 14./15. Februar Besinnungs-Weekend im Blindenzentrum Landschlacht. Kostenanteil Fr. 15.–. Anmeldung bis 10. Februar bei Pfr. W. F. Probst

**Wettingen.** 28. Februar, Grosser Maskenball im Restaurant Hotel Winkelried an der Landstrasse 36 in Wettingen.

Beginn: 19.23 Uhr bis Ende der Freinacht? morgens?

TANZ – JUBEL – HEITERKEIT – TOMBOLA – BARBETRIEB – MUSIK!

Musikorchester: DUO MS-COMPANY, die internationale Band.

Masken und Kostümprämierungen vom 1. bis 10. Rang. Die Preise sind alle aus Zinn mit Gravur. Mache mit!

Für den Anlass heissen wir alle alten und jungen Fasnächtler aus nah und fern herzlich willkommen.

Das Narrenkomitee der VGM

**Zürich.** Zürichsee-Oberland-Gruppe der Gehörlosen. Sonntag, den 8. Februar 1981. Zusammenkunft um 14.30 Uhr im Hotel «Drei Linden» in Wetzikon ZH zum Vortrag mit Diskussion von Herrn M. Oetiker, Gehörlosenlehrer, Männedorf, über:

*Glücklich sein oder unzufrieden bleiben? Bin ich selber schuld?*

Anschliessend können Fragen gestellt werden.

Allen Freunden beste Wünsche mit Glück und Gesundheit zum neuen Jahre. Zu diesem interessanten Vortrag laden alle ein mit besten Grüssen und auf Wiedersehen:

M. Oetiker und E. Weber

## Gehörlosen Sportclub Bern

Samstag, 14. Februar 1981

## 12. Hallenfussballturnier

in der Turnhalle Riedli, Münchenbuchsee. Spielzeit: 13.00 bis 18.00 Uhr.

Mannschaften: Basel, St. Gallen, Zürich, Luzern I und II, Freiburg, Lausanne, Chur, Bern I und Bern Nachwuchs.

Verpflegungsmöglichkeit in der Turnhalle während des Turniers.

## 7. Berner Kegelmeisterschaft

im Restaurant «Pony», Hessstrasse 47, Liebefeld bei Bern (Bus 17 bis Hessstrasse oder Bus 16 bis Steinhölzli).

Zeit: 10.00 Uhr bis 18.00 Uhr.

## Grosser Unterhaltungsabend

im Restaurant Bürgerhaus, Neuengasse, Bern. Saalöffnung 19.00 Uhr. Theater, Tombola, Preisverteilung und Tanz mit «Four Lights» bis 3.00 Uhr.

Gehörlosen-Sportverein Luzern, gegründet 1944

Am 6./7. März 1981

## 5. Luzerner Kegeltag in Luzern

Restaurant Kegelsporthalle in Luzern, Bus Nr. 5 und 6 (nach Allmend) Bushaltestelle «Endstation» Sportplatz Allmend.

Freitag, den 6. März 1981, von 20.00 Uhr bis 23.00 Uhr, Samstag, den 7. März 1981, von 10.00 Uhr bis 17.00 Uhr.

Preisverteilung im Restaurant Kegelsporthalle um etwa 17.30 Uhr.

## 5. Hallenfussballturnier in Kriens bei Luzern

«Schulhaus» Turnhalle (3fach) gross. Eröffnung von 7.30 bis etwa 17.00 Uhr.

Preisverteilung in der Turnhalle um etwa 17.30 Uhr (sehr schöne Preise).

## 5. Grosser Maskenball mit Monsterkonzert (Unterhaltung) in Littau bei Luzern

Restaurant Ochsen in Littau bei Luzern, Bus Nr. 12, Haltestelle «Pilatusplatz» bis Endstation «Dorf Littau» und Nähe Restaurant Ochsen. Saalöffnung ab 18.00 Uhr. Um 20.00 Uhr eröffnet das Orchester den Ball und spielt bis morgens um 4.00 Uhr. Um 23.00 Uhr wird «MISS FASCHING 81» gewählt (1 bis 10 Preise), schönste Maskierung. Dann spielen wir «MONSTERKONZERT» (Guggenmusik).

Eintritt: 8 Franken (Männer und Damen), 5 Franken (Maskierte).

Viel Erfolg, nimm viel, viel Humor mit zum Maskenball.

Für das Organisationskomitee  
Gehörlosen-Sportverein Luzern

**Gehörlosen-Zeitung.** Herausgeber: Schweiz. Verband für das Gehörlosenwesen Bern. Sekretariat: Thunstrasse 13, Bern. Tel. 031 44 10 26. Erscheint je am 1. und am 15. eines jeden Monats. Redaktion: Erhard Conzetti, Kreuzgasse 45, 7000 Chur, Tel. 081 27 15 93. Verwaltung: Ernst Wenger, Postfach 52, 31110 Münsingen, Tel. Geschäft 031 92 22 11, privat 031 92 15 92. Druck und Spedition: Fischer Druck AG, 31110 Münsingen, Tel. 031 92 22 11. – **Abonnementspreis:** Fr. 11.– für das halbe Jahr, Fr. 20.– für das ganze Jahr, Ausland Fr. 22.–. Postfach-Nr. 30-35965 Bern. – **Berufsschule für Gehörlosenbildung:** Fachklassen und Klassen für allgemein bildenden Unterricht in Bern, Luzern und Zürich. Schulleitung: H. Weber, Brailstrasse 6, 8953 Dietikon, Sekretariat: E. Schienger, Oerlikonstrasse 98, 8057 Zürich, Tel. 01 311 53 97. – **Gehörloseseelsorge:** Schweiz. Arbeitsgemeinschaft für Gehörloseseelsorge, Präsident: Pfr. Willi Pfister, Blümisalpstrasse 14, 3074 Münsingen.